

W i d s e m m e s

L a t w e e f c h u . A w i s e s .

N^o 7.

Limbaschōs, tannē 30tā Mei 1850.

Teefas-Sluddinaschanas.

1.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas, ta Partwaldineeka wiffas Kreemu-Walstibas u. t. j. pr., schi Keiseriska Zehsu Kreis-Teefa pehz § 55 to Widsemmes semneeku likkumu wisseem sinnanamu darra, ka stary to Drustes muischas dsimtas Leelukungu un Bruggu-Teefaskungu H. v. Hagemeister, (Zehsu Kreise un Drustes basnijas draudse) un teem brahteem Wilhelm un Peter Brohde, tannē 20tā Oktober 1849 weens pirkshanas kontraktis norakstihis un schē — pehz tahs rakstishanas tahs Widsemmes Kredit-Beedribas (Kredit Sociat) no 20ta Wemrar 1850 N^o 256 ta Drustes muischa ne mas pee schahs Beedribas eeksch parradeem ne stahw — tannē 4tā April 1850 apstiprinahis, par tahs pee schahs muischas peederrigas puss-muischas Heinrichshof jeb Peifchan luzzra irr diwidefinit puhru weetas factra tihruma isfehjama, ar wiffahm tahm tur peederrigahm ehkahn, tihrumu. un meschu-semmi, no teem brahteem Peter un Wilhelm Brohde par to skaitli no 3000 rubl. sud. naud. no 20ta Oktober reh-kinohr par dsimtu un ihpashumu nopirkto, — tadeht tohp wiffi un ifkarris, kas dohmatu ka winneem kahda prettiba, prett' scho pirkshanu un pahrdohshanu, jeb kam arri teefcham kahdas taifnas prettirunnaschanas buhtu, eeksch weenu gaddu un feshu neddetu laika no appakshrakstitas deenas pee Zehsu Kreis-Teefas peeteiktees un sawas prettibas peerahdiht ar to zeetu peefohdinaschanu

ka pehz pagahjuscha nolikta laika ne weens wairs taps klausihets jeb peenemts un ta puff-muischa teem brahteem Wilhelm un Peter Brohde par dsintu un ihpafchumu taps apstiprinata.

Zehfis, tanni 4tâ April 1850.

Zehfu Kreis-Zeefas wahrda: W. von Fransehe, Assessers.

N^o 693.

C. v. Grochuf, Sekretehrs. 3.

2.

Kad tas pee Skultes muischu paggastas (Martin basnizas draudse) peeder-rigs puika Martin Sinnat, Dahwja un Lihses dehls, 14 gaddus wezs, mase no auguma, ar gaischi-bruhneem matteem, fahetu gihmi, spizzigu deggunu, 1849tâ gaddâ no sawa paggasta papleppen aisgahjis un taggad nesinnams irr, — tad tadeht wiffas paggasta teefas un muischu waldischanas tohp luhgtas, sawâ paggastâ pehz peeminnetu puika taujacht un fur tas pars taptu atrasts, to faenmt un us Skultes muischas aistelleht. — Tâ arri wehl tohp peeminnehts, ka no teem, kas winnu fehptu jeb peeturretu, taps ta eeksch likkumeem nolikta strahpe par peeturreschanu tahda, kam passas nau — peedsiheta.

Skultes muischâ, tanni 29tâ Merz 1850.

Andrees Draudin, preekschsehdetais.

N^o 37. (L. S.)

Mattiesen, ffrihweris. 3.

3.

Kad tas preekschlaika Ummurgas mahzitaja muischas Skohlin faimneeks Wilkum Masulen, parradu deht konkursê krittis, tad tohp no Keiseriskas 4tas Rihgas Draudses-Zeefas, wiffi parradu-deweji kâ arri parradu-nehmeji usaizinati, ar tahdu praffischanu un maksaschanu wiffu-wehlaki lihds imo Zuhli f. g. pee schahs Draudses-Zeefas meldetees, jo pehz pagahjuscha termina neweens wairs taps klausihets jeb peenemts un ar teem parradu-fehpejeem taps pehz likkumzem darrihts.

Wezza-muischâ (Ummurgas basnizas draudse) tanni 15tâ April 1850.

J. v. Seck, Draudses-Zeefaskungs

N^o 949.

Notehrs E. H. Erdmann. 2.

Us pawehlechanu ta Widsemmes Teefas Gubernatora M. v. Essen tohp no Keiseriskas Rihgas Kreis-Teefas tahs pakkat nahkamas nosazzifchanas deht isprohwefchanas no Widsemmes semneeku sirgeem, lam waijadfigs, fuddinatas:

Nahkamas nosazzifchanas preeksch isprohwefchanas no semneeku sirgeem Widsemme.

- 1) Pee teem Widsemmes semneekem leelaku un usjihrigaku sirgu-audsinafchanu pamohdinah, buhs tee no teem semneekem audsinati sirgi ihpaschi isfkattiti un prohweri tift un winaem buhs no 320 rubl. fudr. ta ap-pakfchâ peeminnetâ makfaschana dohta tift.
- 2) Pee schahs prohwefchanas un israudsischanas tiks ween tee, teem Widsemmes semneekem peederrigi sirgi no frohna= un dsintu=muischahm us-lauti. Tâpatt arri wisseem pee zittas fahrtas peederrigeem zilwekem irr-ustauts, sawus sirgus bes nauzas atlihdsinaschana likt isprohweht.
- 3) Tee preeksch schahs isfkattifchanas un prohwefchanas nowesti sirgi ne warr jaunaki fâ 5 un nedf arr' wezzaki fâ 10 gaddus buht.
- 4) Schi prohwefchana notiks eeksch Willandes pilssehtas tanni 21mâ Jnni un eeksch Walmeres pilssehtas tanni 20tâ September f. g.
- 5) Schi prohwefchana un israudsischana no semneeku sirgeem fakriht eeksch diwahm klassehm:
 - a) to ar spehku saweenotu ahtrumu un
 - b) to ar spehku ween.
- 6) Preeksch labbas isdarrifchanas eeksch tahs 1mas klasses tohp 100 rubl. fudr. nosazziti, no kurreem 60 rubl. fudr. preeksch to 1mu, 30 rubl. f. preeksch ohtru un 10 rubl. preeksch treschu sirgu irraid nosazziti.
- 7) Preeksch labbas isdarrifchanas eeksch ohtras klasses tohp weena makfa no 30 rubl. fudr. nolikta un prohtams preeksch 1mu sirgu 30 rubl. f. preeksch to ohtru 20 rubl. un to treschu 10 rubl fudr.
- 8) Katram semneekam, kursch sawu sirgu gribb pee isprohwefchanas preekschâ west, buhs weenu to sirgu apsihmedamu leezibu no sawas paggasta teefas peenest, fa winsch pats to sirgu audsinajis jeb par kummelû no weena gadda wezzu pirzis un fa tas schè Widsemme raddijees.
- 9) Ta prohwefchana tanni 1mâ klassè, prohtams to ar spehku saweenotu

ahtrumu, tiks preefschâ nemta pirmâ kahrtâ, ar jif warredameem weena-
deem taifiteem un apfalteem semneeku wahgeem, us weenu tahtumu no
wiff' masaf 6 werstes jeb ohtram kahrtam jahschu ar weenu swarru
pee segtas no wiff' masaf 5 puddeem. Ja nu tas swars ne buhtu pil-
nigs bijis, tad waijag to paschu ar kahrtswarru pildiht.

10) Ja prohweščhana tanni ohtrâ klaste, prohtams to ar tihru spehku ween,
warr eeksch weeneem stipreem semneeku wahgeem isdarriht, ar weenu
swarru no 50 lihds 60 puddeem un ar weenu usswarru no 2 puddeem
us ikkatru 25 affu to tahtumu tahdâ wihsê, ka tas sirgs, kursch to
leelaku tahtumu buhs nobrauzis un ar to leelaku swarru wilzis, to
apgohdaschanas · naudu buhs winnejis, tas ohtrais schè pretti un tas
treschais laikam tas tiks apskattihst, kursch pakkat nahkdams wairaf
pee tahs weetas steigfees, us kurtas tas pirmais peeturrejis.

11) Ja naudas=maksaschana tiks no teem kungeem tahs Weedribas tuhliht
peh; pabeigtas prohweščhanas teem skattitajeem klaste esohht, ismaksata.
Limbaschds tanni 13tâ Mei 1850.

Kihgas Kreis=Zeefas wahrda G. Baron v. Delwig, Affessers.
N^o 538. R. v. Engelhardt, Sekretehrs. 2.

5.

Kad ta dsihwes-weeta ta Pehrnames birgera, muzzineeku-meistera Ernst
Wuchs, schai Zehsu Kreis=Zeefai sinnama ne irr, tad tohp wiffas polizeijas= un
muischu-waldischanas — kur winsch atrastohs — usajinatas, tam pascham pee-
kohdinahst, ka winnam — eeksch sawas suhdsibas prett Jaun-Gulbenes muischu-
waldischanas peh; praffischanas un skahdes-atlihdsinaschanas — pee Reiserisks
Zehsu Kreis=Zeefas buhs noest, kur tam pascham weens Dpgerikts=Zeefas spree-
dums no 28ta April f. g. N^o 184 tiks fluddinahst.

Zehsis tanni 13tâ Mei 1850.

Zehsu Kreis=Zeefas wahrda:

Affessers G. B. v. Buddenbrof.

N^o 922.

C. v. Grothuf, Sekretehrs. 1.

6.

No tahs 2tras Kihgas Draudschu = Zeefas tohp us luhgschanu wiffi tee,
kam pee tahs pakkat = palikkuschas mantas ta Nihstaurê nomirruscha meldera

Karl Daniel Schumann un wianna turpatt nomieruschas gaspaschas Dorothea Schumann, dsimmusi Dasdorff, kahdas taifnas prassifchanas buhtu, usaizinati, ar tahdahm sawahm prassifchanahm weena gadda un feschu neddelu laikâ no appakschâ rakstitas deenas skaitoht pee schihs Teefas peeteiktes. Tâ patt arri wiffi tee, kas tam minnetam melderam jeb wianna gaspaschai parradâ buhtu, tohp usfaukti, tanni paschâ terminâ sawus parradus pee schihs Teefas nolihdsti-naht; jo pehz scho noliktu laiku pirmajee ar sawahm prassifchanahm wairs ne taps klauftiti un tee, kas kâ parradu-ſchpeji israhdiſees, pehz likkumeem taps ſirahpeti.

Vohdes-muiſchâ, 2. Keiseriskâ Rihgas Draudſes-Teefâ tanni 22mâ Mei 1850.

Draudſes Teefaskungs W. Johansen.

Mühlstein, Notehra weetâ. 1.

7.

No Keiseriskas 3. Rihgas Draudſes Teefas teef — pehz ta augſta ſpree-duma Weenas Keiseriskas Widſemmes Opgeriktes-Teefas — wiffi tee usaizinati, kam pee tahs Strihwer-muiſchas paggasta teefas glabbafchanâ nodohſas, tam behglam Waſſili Stepanow Schorochow nonemtas naudas no 9 rubl. 30 kop. ſudr. kahda prassifchana buhtu, lihds 12to August f. g. pee minnetas paggasta teefas usdohſees, jo wehlaki wairs ne weens ne taps klauſihts, bet ar to naudu pehz likkumeem taps nodarihts.

Keiseriskâ 3ſchâ Rihgas Draudſes-Teefâ, Plahtermuiſchâ tanni 12tâ Mei 1850.

Draudſes Teefaskungs v. Ziesenhäusen.

N^o 568.

Notehrs D. K. Stamm. 1.

8.

Kad tas pee Oppekalu mahzitaja paggasta peerakstihſts kalps Jakob Kawas 58 gaddus wejs, no widdeja augumâ, pellekahm azzim, tumschi bruhneem mats-teem, dseltanu gihmi, eeksch grumbahm ſawilktu peeri, paſteppeni un bes paſſes no ſawas paggastas aisgahjis, tad tohp no 5tas Zehſu Draudſes-Teefas wiffas polizetjas, muiſchu- un mahzitaju-muiſchu waldifchanas usaizinatas, to minnetu Jakob Kawas — fur winſch atrastohs — ſanemt un to paſchu kâ likkumâ no-fazzihſts, tai Oppekalmahzitaja muiſchas waldifchanai noſtelleht.

Seemerâ muiſchâ tai 8tâ Mei 1850.

Draudſes Teefaskungs, B. B. v. Wolff.

N^o 176.

G. Semel, Notehrs. 1.

9.

Pehz peerahdischanas tahs Lahsberga muischas waldischanas, (Allukfnes basnizas draudsé) effoht pehz farehkinaschanas ar to bijuschu Lahsberga muischas dahrsneeku un paggasta skrihweri Kriisch Friedberg, par to no winna ta skrihwera, fanemtu galwas un paggasta-lahdes=handu weens truhkums no 55 rub. 92½ kap. fudr. bijis. — Rad nu tas skrihweris to naudas-truhkumu nespehjis nomakfacht, ueds arri weenu galwofchanu warrejis peenest, tad effoht ta paggasta teefa winna sirgu un wahgus, — kôhpâ 45 rubl. fudr. wehrtibâ — aisfihlajusi un tam pascham peekohdinajusi ne wiff' ahtraki no Lahsbergas muischas aiseer, kameht wansch sawu parradu nomakfajis; tam pretti effoht tas Kriisch Friedberg no Lahsberga muischas bes passés aisgahjis. — Tadeht tad no stas Zehsu Draudses=Zeezas wiffas polizeijas=,muischu= un mahzitaju=,muischu=waldischanas tohp usajinatas, to peeminneru Kriisch, sauzams Kristian Friedberg, — 24 gadus wezs, 2 arschin 9 werschok garrumâ, gaischeem matteem, pellek-sillahm azjim, baltu gihmi (tas pars eet eefsch wahzu=drehbehm, preht wahziffi un late wiffi lassihht un rakstihht un isdohdahs feni par paggastu=skrihweri no Skrihwera muischas, Dihgas Kreifé) — fur wansch taptu atraste, zeeti nemt un kâ likkumôds nosajzihets, tai Lahsbergas muischas waldischanai nostelleht.

Seemera muischâ tanni 15tâ Mei 1850.

Draudses Zeezaslung, B. B. v. Wolff.

N^o 185.

G. Semel, Notehrs. 1.

10.

Pehz tam ka tas preekschlaika Wahzkalna muischas rencineeks Jakob Sahliht, (taggad appaksch Tolkes muischas dschwodams) parradu deht tanni seemâ 1845 gaddâ konkursi krittis un us fuhdsibu ta Wezz Pebalgas fainneeka Peter Zaunin tas konkursis aisturrehts tizzis, tad nu tohp — deht tam ka ta aisturrechana uszelta — wiffi tee, kurreem lihds 1845tam gaddam — fur ta konkurse nolikta ktiise — kahdas prassifchanas buhtu, tâpatt arri wiffi tee, kurre tam pascham parradâ palikkuschi, usajinati, eefsch trim mehnescheem, t. i. lihds 1mo August f. g. ar tahdahm prassifchanahm un makfaschanahm pee Zirstes muischas paggasta teefas meldetees, jo pehz pagahjuscha termina ne weens wairs taps klau-

fihts jeb peenemts un ar teem parradu=ſehpejeem taps peh; likkumu ſpehka no-darrihts.

Zirſtes muiſchâ tanni 1mâ Mei 1850.

Jakob Behr ſing, preekſchſehdetais.

11.

No Keiſeriskas Rihgas Kreis=Zeefas tohp peh; § 55 to Widſemmes ſem=neeku likkumu no 1819ta gadda wiſſeem par ſinnafchanu ſuddinahrs, ka peh; usrahdiſchanas ta ſcheitan peenesta un ſtarp to pee Gerra muiſchas paggasta peerakſtita Jahn Boſch un ta Pehrnames birgera Heinrich Jürgensen tanni 14tâ April ſ. g. noſtehgta pirkſchanas kontrahta, irraid Heinrich Jürgensen no ta Jahn Boſch to tam paſcham peederrigu, eekſch Widſemmes Gubernementes, Rihgas=Balmeras Kreiſê un Ruhjenes baſnijas draudſê appakſch Gerra muiſchas gulledamas Skuddriht jeb Skundring mahju — par 2600 rubl. ſudr. (diwi tuhſtoſchi un ſeſchu ſimtu rubbutu ſudraba) par dſimtu un ihpaſchumu pirzis; — tadeht tohp wiſſi un ikfattris, kas dohmatu, ka winneem kahdas prettirunnafchanas prett ſcho pirkſchanu un pahrdohſchanu buhtu, usaizinati, weena gadda un ſeſchu neddelu laikâ, no apaakſchraſtitas deenas ſkaitoht, pee Rihgas Kreis=Zeefas meldetees un ſawas prettirunnafchanas peerahdiht un zauri weſt, ar to zeetu perkohdinaſchanu, ka peh; pagahjuſcha laika ne weens wairs taps klaufihts jeb peenemts un ta Skuddriht mahja tam Heinrich Jürgensen par dſimtu un ihpaſchumu taps norakſtita.

Limbachdôs, tanni 30. Mei 1850.

Rihgas Kreis=Zeefas wahrâ G. Baron von Delwig, Affeffers.

N^o 604.

ſekrethrs, K. von Engelhardt. 1.

Limbachdôs, tanni 31mâ Mei 1850.

K. v. Engelhardt,

ſekrethrs.

Der Druck wird gestattet. Im Namen des General-Gouvernements von Liv-, Est- und
Kurland: Titulär-Rath B. Poorten.

Burster. Poorten